

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

2014 年第三季度報告

本公告由中國太平洋保險(集團)股份有限公司(「本公司」)根據證券及期貨條例(香港法例第571章)第XIVA部及香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條及第13.10B條而作出。

本公司2014年第三季度報告所載財務資料根據中國企業會計準則編制，且未經審計。

一、重要提示

1.1 公司董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員應當保證季度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。

1.2 下表載列未出席董事會審議季度報告的董事姓名及未出席原因。

未出席董事姓名	未出席董事職務	未出席原因的說明	被委託人姓名
吳菊民	董事	其他公務	霍聯宏
鄭安國	董事	其他公務	王成然

1.3 本公司董事長高國富、財務負責人潘豔紅、總精算師張遠瀚及會計機構負責人（會計主管人員）徐綦保證季度報告中財務報表的真實、準確、完整。

1.4 本公司 2014 年第三季度報告所載財務資料根據中國企業會計準則編制，且未經審計。

二、公司主要財務數據和股東變化

2.1 主要財務數據

單位：百萬元 幣種：人民幣

	本報告期末	上年度末	本報告期末比上年度末增減(%)
總資產	832,740	723,533	15.1
歸屬於上市公司股東的淨資產	111,421	98,968	12.6
每股歸屬於上市公司股東的淨資產(元)	12.30	10.92	12.6
	年初至報告期末 (1-9月)	年初至上年報告期末 (1-9月)	比上年同期增減 (%)
經營活動產生的現金流量淨額	30,656	37,827	(19.0)
每股經營活動產生的現金流量淨額(元)	3.38	4.17	(19.0)
	年初至報告期末 (1-9月)	年初至上年報告期末 (1-9月)	比上年同期增減 (%)
營業收入	165,666	149,628	10.7
歸屬於上市公司股東的淨利潤	8,960	8,081	10.9
歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤	8,903	8,042	10.7
加權平均淨資產收益率(%) (注)	8.5	8.2	增加 0.3 個百分點
基本每股收益(元/股) (注)	0.99	0.89	10.9
稀釋每股收益(元/股) (注)	0.99	0.89	10.9
扣除非經常性損益後的基本每股收益(元) (注)	0.98	0.89	10.7
扣除非經常性損益後加權平均淨資產收益率(%) (注)	8.4	8.1	增加 0.3 個百分點

注：以歸屬於母公司股東的數據填列

扣除非經常性損益項目和金額

單位：百萬元 幣種：人民幣

項目	本期金額 (7-9月)	年初至報告期末金額 (1-9月)
非流動資產處置損益	7	36
計入當期損益的政府補助，但與公司正常經營業務密切相關，符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外	6	35
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	2	9
所得稅影響額	(5)	(22)
少數股東權益影響額（稅後）	-	(1)
合計	10	57

2.2 截止報告期末的股東總數、前十名股東、前十名流通股股東（或無限售條件股東）持股情況表

單位：股

股東總數（戶）		141,310（其中 A 股股東 134,771 戶，H 股股東 6,539 戶）					
前十名股東持股情況							
股東名稱 （全稱）	報告期 內增減	期末持股數 量	比例 （%）	持有有限售條 件股份數量	質押或凍結情況		股份 種類
					股份狀態	數量	
香港中央結算（代理人）有限公司	933,500	2,771,677,356	30.59	-	無	-	H 股
華寶投資有限公司	-	1,284,277,846	14.17	-	質押	189,717,800	A 股
申能（集團）有限公司	-	1,240,963,027	13.69	-	無	-	A 股
上海海煙投資管理有限公司	-	468,828,104	5.17	-	無	-	A 股
上海國有資產經營有限公司	-	424,099,214	4.68	-	無	-	A 股
上海久事公司	-	250,949,460	2.77	-	無	-	A 股
雲南紅塔集團有限公司	-	174,339,390	1.92	-	無	-	A 股
上海愛建信託有限責任公司－ 單一資金信託	-	87,303,007	0.96	-	無	-	A 股
全國社會保障基金理事會轉持 一戶	-	78,412,727	0.87	-	無	-	A 股
寶鋼集團有限公司	-	68,818,407	0.76	-	無	-	A 股
前十名無限售條件股東持股情況							
股東名稱	持有無限售條件流通股的數量			股份種類及數量			
				種類	數量		
香港中央結算（代理人）有限公司	2,771,677,356			H 股	2,771,677,356		
華寶投資有限公司	1,284,277,846			A 股	1,284,277,846		
申能（集團）有限公司	1,240,963,027			A 股	1,240,963,027		
上海海煙投資管理有限公司	468,828,104			A 股	468,828,104		
上海國有資產經營有限公司	424,099,214			A 股	424,099,214		
上海久事公司	250,949,460			A 股	250,949,460		
雲南紅塔集團有限公司	174,339,390			A 股	174,339,390		
上海愛建信託有限責任公司－單一 資金信託	87,303,007			A 股	87,303,007		
全國社會保障基金理事會轉持一 戶	78,412,727			A 股	78,412,727		
寶鋼集團有限公司	68,818,407			A 股	68,818,407		
上述股東關聯關係或一致行動的說明	華寶投資有限公司是寶鋼集團有限公司的全資子公司，兩者之間存在關聯關係。上海愛建信託有限責任公司－單一資金信託是華寶投資有限公司在上海愛建信託有限責任公司設立的單一資金信託，兩者為一致行動人。						
表決權恢復的優先股股東及持股數量的說明	不適用						

注：

- 截至報告期末，本公司未發行優先股。
- 前十名股東持股情況根據中國證券登記結算有限責任公司上海分公司（A 股）和香港中央證券登記有限公司（H 股）的登記股東名冊排列。
- 香港中央結算（代理人）有限公司所持股份為代客戶持有。因聯交所並不要求客戶向香港中央結算（代理人）有限公司申報所持有股份是否有質押及凍結情況，因此香港中央結算（代理人）有限公司無法統計或提供質押或凍結的股份數量。根據證券及期貨條例第 XV 部的規定，當其持有股份的性質發生變化（包括股份被質押），大股東要向聯交所及公司發出通知。截至報告期末，公司未知悉大股東根據證券及期貨條例第 XV 部發出的上述通知。

三、季度經營分析

2014 年前三季度，本公司實現保險業務收入 1,514.86 億元，同比增長 9.4%。其中：太保壽險實現保險業務收入 807.55 億元，同比增長 5.1%；太保產險實現保險業務收入 706.64 億元，同比增長 14.8%。

太保壽險

2014 年前三季度，太保壽險實現業務收入 807.55 億元，同比增長 5.1%，其中：新保業務收入 283.74 億元，續期業務收入 523.81 億元。營銷渠道業務保持較快增長，實現新保業務收入 134.57 億元，同比增長 27.7%。

單位：人民幣百萬元

截至 9 月 30 日止 9 個月	2014 年	2013 年	同比(%)
保險業務收入	80,755	76,860	5.1
營銷渠道	54,540	45,635	19.5
銀行渠道	19,891	26,205	(24.1)
直銷渠道 ^註	6,324	5,020	26.0

注：直銷渠道含電網銷等業務。

太保產險

2014 年前三季度，太保產險實現業務收入 706.64 億元，同比增長 14.8%，其中：車險業務收入 544.10 億元，同比增長 16.2%；非車險業務收入 162.54 億元，同比增長 10.6%。電網銷業務保持較快發展，收入達到 116.17 億元，同比增長 17.7%；交叉銷售業務收入為 27.05 億元，同比增長 17.3%，電網銷及交叉銷售收入佔太保產險業務收入的比例達到 20.3%。

單位：人民幣百萬元

截至 9 月 30 日止 9 個月	2014 年	2013 年	同比(%)
保險業務收入	70,664	61,529	14.8
機動車輛險	54,410	46,836	16.2
非機動車輛險	16,254	14,693	10.6

資產管理業務

截至 2014 年 9 月 30 日，集團管理資產達到 8,863.28 億元，較上年末增長 18.7%，其中：集團投資資產 7,644.71 億元，較上年末增長 14.6%；第三方管理資產 1,218.57 億元，較上年末增長 52.6%。

單位：人民幣百萬元

	2014 年 9 月 30 日	2013 年 12 月 31 日	同比(%)
集團管理資產	886,328	746,639	18.7
集團投資資產	764,471	666,799	14.6
第三方管理資產	121,857	79,840	52.6
太保資產第三方管理資產	77,469	44,038	75.9
長江養老投資管理資產	44,388	35,802	24.0

集團投資資產投資組合

單位：人民幣百萬元

	2014 年 9 月 30 日	佔比(%)	佔比較上年末變化(pt)	金額較上年末增減(%)
投資資產（合計）	764,471	100.0	-	14.6
按投資對象分				
固定收益類	655,139	85.7	0.9	15.8
— 債券投資	420,189	55.0	(1.0)	12.6
— 定期存款	161,126	21.1	(0.5)	11.6
— 債權投資計劃	46,903	6.1	0.9	35.8
— 理財產品 ^{注1}	10,189	1.3	1.1	638.3
— 其他固定收益投資 ^{注2}	16,732	2.2	0.4	38.9
權益投資類	82,291	10.7	(0.6)	9.5
— 基金	41,145	5.4	0.4	22.7
— 股票	29,075	3.8	(0.9)	(6.8)
— 理財產品 ^{注1}	3,260	0.4	0.1	79.6
— 其他權益投資 ^{注3}	8,811	1.1	(0.2)	2.6
投資性房地產	6,625	0.9	(0.1)	(2.5)
現金及現金等價物	20,416	2.7	(0.2)	5.6
按投資目的分				
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	29,344	3.8	3.0	495.7
可供出售金融資產	165,751	21.7	(4.6)	(5.5)
持有至到期投資	304,521	39.8	0.4	15.8
長期股權投資	11	-	-	-
貸款及其他 ^{注4}	264,844	34.7	1.2	18.5

注：

1、理財產品包括商業銀行理財產品、信託公司集合資金信託計劃、證券公司專項資產管理計劃及銀行業金融機構信貸資產支持證券等。

2、其他固定收益投資包括存出資本保證金及保戶質押貸款等。

3、其他權益投資包括非上市股權等。

4、貸款及其他主要包括定期存款、貨幣資金、買入返售金融資產、保戶質押貸款、存出資本保證金、歸入貸款及應收款的投資及投資性房地產等。

四、重要事項

4.1 公司主要會計報表項目、財務指標重大變動的情況及原因

√適用 □不適用

單位：人民幣百萬元

資產負債表項目	2014年 9月30日	2013年 12月31日	變動幅度 (%)	主要變動原因
以公允價值計量且其變動計入 當期損益的金融資產	29,344	4,926	495.7	債券投資增加
應收保費	7,142	4,295	66.3	業務增長及時點因素
應收利息	16,548	12,003	37.9	固定收益類投資規模擴大
保戶質押貸款	11,352	8,444	34.4	業務增長
歸入貸款及應收款的投資	60,549	41,320	46.5	債權投資計劃、理財產品投資增加
存出資本保證金	5,380	3,600	49.4	子公司資本金變動
遞延所得稅資產	1,026	3,178	(67.7)	可抵扣未來應納稅所得額的暫時性 差異減少
其他資產	9,760	4,409	121.4	應收待結算投資款增加
以公允價值計量且其變動計入 當期損益的金融負債	4,824	-	/	該類負債增加
賣出回購金融資產款	58,944	25,199	133.9	增加融資槓桿
應付手續費及備金	2,819	1,857	51.8	業務增長及時點因素
應交稅費	2,669	1,876	42.3	應交稅金增加
應付利息	442	160	176.3	應付次級債利息增加
保費準備金	102	-	/	根據監管要求，新增科目核算提取 的農業保險大災風險準備金
其他負債	7,139	4,745	50.5	應付待結算投資款增加

利潤表項目	2014年 1-9月	2013年 1-9月	變動幅度 (%)	主要變動原因
提取未到期責任準備金	(5,756)	(3,910)	47.2	自留保費增速提升
公允價值變動收益	672	42	1,500.0	交易性金融資產市值波動
匯兌收益/(損失)	76	(221)	(134.4)	匯率波動影響
退保金	(23,402)	(14,895)	57.1	退保增長
攤回保險責任準備金	1,103	489	125.6	分出業務增長
提取保費準備金	(20)	-	/	根據監管要求，新增科目核算提取 的農業保險大災風險準備金
計提資產減值準備	(3,865)	(692)	458.5	投資資產減值準備增加
營業外收支淨額	80	53	50.9	營業外收入增加
其他綜合損益	7,235	(251)	(2,982.5)	可供出售金融資產公允價值波動

4.2 重要事項進展情況及其影響和解決方案的說明

□適用 √不適用

4.3 公司及持股 5%以上的股東承諾事項履行情況

適用 不適用

4.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生重大變動的警示及原因說明

適用 不適用

4.5 執行新會計準則對合併財務報表的影響

2014 年 1 至 3 月，財政部先後頒佈或修訂了《企業會計準則第 39 號——公允價值計量》、《企業會計準則第 40 號——合營安排》、《企業會計準則第 30 號——財務報表列報》、《企業會計準則第 9 號——職工薪酬》、《企業會計準則第 33 號——合併財務報表》、《企業會計準則第 2 號——長期股權投資》、《企業會計準則第 41 號——在其他主體中權益的披露》。上述 7 項會計準則均自 2014 年 7 月 1 日起施行，但鼓勵在境外上市的企業提前執行。本公司作為境外上市公司，在編制 2013 年度財務報表時已執行上述前 6 項會計準則，在編制 2014 年度中期財務報表時已執行上述第 7 項會計準則，並已分別在 2013 年度財務報告和 2014 年度中期財務報告中作出了相關披露。上述 7 項會計準則的變化，除導致新增部分披露外，未對本集團的財務狀況及經營成果產生重大影響。

釋義

本報告中，除非文義另有所指，下列詞語具有下述含義：

本公司、公司、中國太保、太保集團	中國太平洋保險（集團）股份有限公司
太保壽險	中國太平洋人壽保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保產險	中國太平洋財產保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
太保資產	太平洋資產管理有限責任公司，是太保集團的控股子公司
長江養老	長江養老保險股份有限公司，是太保集團的控股子公司
聯交所	香港聯合交易所有限公司
證券及期貨條例	香港法例第 571 章證券及期貨條例，經不時修訂或補充
大股東	具有證券及期貨條例下的含義，指擁有公司股本權益的人，而其擁有權益的面值不少於公司有關股本面值的 5%
元	人民幣元

承董事會命

中國太平洋保險（集團）股份有限公司

高國富

董事長

中國上海，2014年10月24日

於本公告日期，本公司執行董事為高國富先生和霍聯宏先生；非執行董事為王成然先生、孫小寧女士、楊祥海先生、吳菊民先生、吳俊豪先生、鄭安國先生和哈爾曼女士；和獨立非執行董事為白維先生、林志權先生、周忠惠先生、高善文先生和霍廣文先生。

五、附錄

5.1 財務報表

合併資產負債表 2014年9月30日

編制單位:中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位:百萬元 幣種:人民幣 審計類型:未經審計

項目	期末餘額	年初餘額
資產：		
貨幣資金	17,327	16,561
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	29,344	4,926
買入返售金融資產	2,485	2,394
應收利息	16,548	12,003
應收保費	7,142	4,295
應收分保賬款	3,580	3,468
應收分保未到期責任準備金	4,845	5,728
應收分保未決賠款準備金	5,928	5,313
應收分保壽險責任準備金	747	953
應收分保長期健康險責任準備金	6,088	5,394
保戶質押貸款	11,352	8,444
定期存款	161,126	144,317
可供出售金融資產	165,751	175,489
持有至到期投資	304,521	262,942
歸入貸款及應收款的投資	60,549	41,320
長期股權投資	11	11
存出資本保證金	5,380	3,600
投資性房地產	6,625	6,795
固定資產	8,520	8,120
在建工程	2,299	1,945
無形資產	824	966
商譽	962	962
遞延所得稅資產	1,026	3,178
其他資產	9,760	4,409
資產總計	832,740	723,533
負債：		
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融負債	4,824	-
賣出回購金融資產款	58,944	25,199
預收保費	3,658	4,886
應付手續費及備金	2,819	1,857
應付分保賬款	3,728	4,703
應付職工薪酬	2,239	1,962
應交稅費	2,669	1,876
應付利息	442	160

應付賠付款	11,716	10,119
應付保單紅利	15,206	13,875
保戶儲金及投資款	35,636	34,520
未到期責任準備金	40,171	35,297
未決賠款準備金	30,835	25,315
壽險責任準備金	461,811	426,736
長期健康險責任準備金	16,903	15,188
保費準備金	102	-
長期借款	187	188
應付次級債	19,629	15,500
遞延所得稅負債	1,044	1,021
其他負債	7,139	4,745
負債合計	719,702	623,147
股東權益：		
股本	9,062	9,062
資本公積	68,702	61,587
盈餘公積	3,089	3,089
未分配利潤	30,629	25,294
外幣報表折算差額	(61)	(64)
歸屬於母公司股東權益合計	111,421	98,968
少數股東權益	1,617	1,418
股東權益合計	113,038	100,386
負債和股東權益總計	832,740	723,533

法定代表人：高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐蓁

母公司資產負債表

2014年9月30日

編制單位：中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位：百萬元 幣種：人民幣 審計類型：未經審計

項目	期末餘額	年初餘額
資產：		
貨幣資金	3,527	2,762
以公允價值計量且其變動計入當期損益的金融資產	19	41
買入返售金融資產	944	100
應收利息	430	493
定期存款	3,745	6,407
可供出售金融資產	18,379	16,527
持有至到期投資	1,254	1,945
歸入貸款及應收款的投資	1,130	-
長期股權投資	54,813	54,813
投資性房地產	2,276	2,345
固定資產	287	325
在建工程	917	673
無形資產	65	70
遞延所得稅資產	39	284

其他資產	1,021	376
資產總計	88,846	87,161
負債：		
應付職工薪酬	129	152
應交稅費	88	46
其他負債	544	600
負債合計	761	798
股東權益：		
股本	9,062	9,062
資本公積	66,262	65,619
盈餘公積	2,785	2,785
未分配利潤	9,976	8,897
股東權益合計	88,085	86,363
負債和股東權益總計	88,846	87,161

法定代表人：高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐綦

合併利潤表

編制單位：中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位:百萬元 幣種:人民幣 審計類型：未經審計

項目	本期金額 (7-9月)	上期金額 (7-9月)	年初至報告期 期末金額 (1-9月)	上年年初至報告期 期末金額 (1-9月)
一、營業收入	51,521	45,560	165,666	149,628
已賺保費	39,574	37,404	135,202	125,149
保險業務收入	43,073	39,788	151,486	138,450
其中：分保費收入	74	57	116	107
減：分出保費	(3,052)	(2,527)	(10,528)	(9,391)
提取未到期責任準備金	(447)	143	(5,756)	(3,910)
投資收益（損失以“-”號填列）	10,994	7,766	28,538	23,674
公允價值變動收益（損失以“-”號填列）	506	114	672	42
匯兌收益（損失以“-”號填列）	10	(31)	76	(221)
其他業務收入	437	307	1,178	984
二、營業支出	(48,792)	(42,065)	(153,823)	(139,245)
退保金	(7,102)	(5,202)	(23,402)	(14,895)
賠付支出	(16,679)	(13,940)	(48,968)	(41,570)
減：攤回賠付支出	1,998	1,594	6,024	4,698
提取保險責任準備金	(13,211)	(12,404)	(40,502)	(49,043)
減：攤回保險責任準備金	1,063	316	1,103	489
提取保費準備金	(10)	-	(20)	-
保單紅利支出	(1,331)	(1,085)	(3,584)	(2,897)
分保費用	(10)	(13)	(20)	(24)

營業稅金及附加	(1,318)	(1,134)	(4,175)	(3,616)
手續費及傭金支出	(4,615)	(3,748)	(15,581)	(12,920)
業務及管理費	(6,712)	(5,970)	(19,664)	(17,996)
減：攤回分保費用	843	805	3,213	3,133
利息支出	(878)	(756)	(2,257)	(2,027)
其他業務成本	(695)	(464)	(2,125)	(1,885)
計提資產減值準備	(135)	(64)	(3,865)	(692)
三、營業利潤（虧損以“-”號填列）	2,729	3,495	11,843	10,383
加：營業外收入	26	22	105	82
減：營業外支出	(11)	(9)	(25)	(29)
四、利潤總額（虧損總額以“-”號填列）	2,744	3,508	11,923	10,436
減：所得稅費用	(594)	(852)	(2,814)	(2,234)
五、淨利潤（淨虧損以“-”號填列）	2,150	2,656	9,109	8,202
歸屬於母公司所有者的淨利潤	2,112	2,617	8,960	8,081
少數股東損益	38	39	149	121
六、每股收益：				
（一）基本每股收益（元/股）	0.23	0.29	0.99	0.89
（二）稀釋每股收益（元/股）	0.23	0.29	0.99	0.89
七、其他綜合收益	3,020	1,947	7,235	(251)
以後會計期間在滿足規定條件時將重分類進損益的其他綜合收益	3,020	1,947	7,235	(251)
可供出售金融資產變動	4,027	2,597	9,639	(320)
外幣報表折算差額	(1)	(2)	2	(7)
與可供出售金融資產相關的所得稅	(1,006)	(648)	(2,406)	76
八、綜合收益總額	5,170	4,603	16,344	7,951
歸屬於母公司所有者的綜合收益總額	5,080	4,530	16,078	7,831
歸屬於少數股東的綜合收益總額	90	73	266	120

法定代表人:高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐綦

母公司利潤表

編制單位：中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位:百萬元 幣種:人民幣 審計類型：未經審計

項目	本期金額 (7-9月)	上期金額 (7-9月)	年初至報告期 期末金額 (1-9月)	上年年初至報告期 期末金額 (1-9月)
一、營業收入	599	404	5,606	4,578
投資收益（損失以“-”號填列）	428	267	5,103	4,305
公允價值變動收益（損失以“-”號填列）	1	(1)	4	(1)

匯兌收益（損失以“-”號填列）	12	(24)	61	(192)
其他業務收入	158	162	438	466
二、營業支出	(226)	(225)	(700)	(609)
營業稅金及附加	(9)	(13)	(35)	(38)
業務及管理費	(188)	(189)	(500)	(496)
利息支出	(6)	(3)	(23)	(10)
其他業務成本	(21)	(20)	(61)	(61)
計提資產減值準備	(2)	-	(81)	(4)
三、營業利潤（虧損以“-”號填列）	373	179	4,906	3,969
加：營業外收入	-	1	-	1
四、利潤總額（虧損總額以“-”號填列）	373	180	4,906	3,970
減：所得稅費用	(86)	(42)	(202)	(92)
五、淨利潤（淨虧損以“-”號填列）	287	138	4,704	3,878
七、其他綜合收益	187	(68)	643	(136)
以後會計期間在滿足規定條件時將重分類進損益的其他綜合收益	187	(68)	643	(136)
可供出售金融資產變動	249	(90)	857	(181)
與可供出售金融資產相關的所得稅	(62)	22	(214)	45
八、綜合收益總額	474	70	5,347	3,742

法定代表人：高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐綦

合併現金流量表

2014年1—9月

編制單位：中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位：百萬元 幣種：人民幣 審計類型：未經審計

項目	年初至報告期末金額 (1-9月)	上年年初至報告期末金額 (1-9月)
一、經營活動產生的現金流量：		
收到原保險業務收入取得的現金	147,324	135,392
收到的稅費返還	384	1,327
收到其他與經營活動有關的現金	830	665
經營活動現金流入小計	148,538	137,384
支付原保險合同賠付款項的現金	(46,375)	(38,778)
支付再保業務現金淨額	(2,543)	(375)
保戶儲金及投資款淨減少額	(331)	(7,748)
支付手續費及傭金的現金	(14,623)	(12,113)
支付保單紅利的現金	(1,669)	(1,105)

支付給職工以及為職工支付的現金	(10,278)	(8,923)
支付的各项稅費	(7,404)	(5,904)
支付其他與經營活動有關的現金	(34,659)	(24,611)
經營活動現金流出小計	(117,882)	(99,557)
經營活動產生的現金流量淨額	30,656	37,827
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資收到的現金	139,439	99,965
取得投資收益收到的現金	23,080	19,351
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	56	36
投資活動現金流入小計	162,575	119,352
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	(1,980)	(2,433)
投資支付的現金	(223,029)	(156,689)
保戶質押貸款淨增加額	(2,966)	(1,989)
取得子公司及其他營業單位支付的現金淨額	(838)	(382)
投資活動現金流出小計	(228,813)	(161,493)
投資活動產生的現金流量淨額	(66,238)	(42,141)
三、籌資活動產生的現金流量：		
發行次級債收到的現金	4,000	-
收到其他與籌資活動有關的現金	37,871	4,269
籌資活動現金流入小計	41,871	4,269
償還債務支付的現金	(1)	(1)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	(5,244)	(4,823)
支付其他與籌資活動有關的現金	-	(5)
籌資活動現金流出小計	(5,245)	(4,829)
籌資活動產生的現金流量淨額	36,626	(560)
四、匯率變動對現金及現金等價物的影響	37	(132)
五、現金及現金等價物淨增加額	1,081	(5,006)
加：期初現金及現金等價物餘額	19,335	24,990
六、期末現金及現金等價物餘額	20,416	19,984

法定代表人：高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐綦

母公司現金流量表

2014年1-9月

編制單位：中國太平洋保險(集團)股份有限公司

單位:百萬元 幣種:人民幣 審計類型：未經審計

項目	年初至報告期期末金額 (1-9月)	上年年初至報告期期末金額 (1-9月)
一、經營活動產生的現金流量：		
收到其他與經營活動有關的現金	477	508
經營活動現金流入小計	477	508
支付給職工以及為職工支付的現金	(334)	(309)
支付的各項稅費	(168)	(67)
支付其他與經營活動有關的現金	(113)	(267)
經營活動現金流出小計	(615)	(643)
經營活動產生的現金流量淨額	(138)	(135)
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資收到的現金	17,554	14,134
取得投資收益收到的現金	5,096	4,129
投資活動現金流入小計	22,650	18,263
投資支付的現金	(16,311)	(20,748)
取得子公司及其他營業單位支付的現金淨額	(771)	(150)
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	(194)	(201)
投資活動現金流出小計	(17,276)	(21,099)
投資活動產生的現金流量淨額	5,374	(2,836)
三、籌資活動產生的現金流量：		
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	(3,648)	(3,182)
支付其他與籌資活動有關的現金	-	(5)
籌資活動現金流出小計	(3,648)	(3,187)
籌資活動產生的現金流量淨額	(3,648)	(3,187)
四、匯率變動對現金及現金等價物的影響	21	(106)
五、現金及現金等價物淨增加額	1,609	(6,264)
加：期初現金及現金等價物餘額	2,862	9,550
六、期末現金及現金等價物餘額	4,471	3,286

法定代表人：高國富 主管會計工作負責人：潘豔紅 會計機構負責人：徐綦